



# SimplyGo, pronti per una passeggiata!

Guida rapida

**PHILIPS**

**RESPIRONICS**

sense and simplicity

# Perché SimplyGo?



Salve, mi chiamo \_\_\_\_\_

Soffro di BPCO.<sup>1</sup> Il mio medico mi ha prescritto ossigenoterapia a lungo termine che richiede l'utilizzo regolare di elevate concentrazioni di ossigeno. Grazie al concentratore portatile SimplyGo l'erogazione della terapia

è sicura e affidabile. Per me è importante utilizzare l'ossigenoterapia<sup>2</sup> sia durante le attività quotidiane sia di notte. SimplyGo resta con me ovunque io vada e mi aiuta a fare l'attività fisica di cui ho bisogno. Mentre ricevo l'ossigenoterapia posso camminare, stare in piedi, muovermi, in pratica godermi la giornata. Posso migliorare la qualità della mia vita.

<sup>1</sup>BPCO (broncopneumopatia cronica ostruttiva) si riferisce ad un gruppo di malattie polmonari, come l'enfisema e la bronchite cronica, che ostacolano l'entrata e l'uscita dell'aria dai polmoni, impedendo la corretta eliminazione di anidride carbonica.

<sup>2</sup>Portable oxygen therapy: use and benefit in hypoxaemic COPD patients on long-term oxygen therapy – J.Vergeret, C. Brambilla, L. Mounier – ERJ 1989

## La mia Società di servizi domiciliari

Azienda

Indirizzo

\_\_\_\_\_

Tel.

Referente

Cellulare

e-mail

## La mia prescrizione

Paziente

Medico

Telefono

e-mail

\_\_\_\_\_

La mia prescrizione

\_\_\_\_\_

# SimplyGo - Per iniziare



## Selezionare la modalità prescritta



Modalità a impulsi SimplyGo rileva ogni atto inspiratorio ed eroga l'ossigeno di conseguenza.



Modalità a flusso continuo Erogazione continua di ossigeno da 0,5 a 2 l/min.



Modalità sonno Modalità a impulsi con una sensibilità di rilevazione aumentata per determinare in maniera più accurata gli atti inspiratori durante la notte. SimplyGo passa automaticamente all'ultima impostazione di flusso continuo utilizzata se, dopo un periodo di tempo, non viene rilevato alcun atto respiratorio.

# Funzionamento di SimplyGo



**1** Caricare la batteria o utilizzare il caricatore.



**2** Inserire SimplyGo nella sua borsa per il trasporto.



**3** Inserire la **batteria** caricata.



**4** Collegare una **cannula nasale** standard. Assicurarsi che non sia schiacciata o attorcigliata. Lunghezza massima fino a 9 m.



**5** **Accendere/spengere** SimplyGo premendo due volte il pulsante di accensione.



**6** **Selezionare la modalità** premendo due volte il pulsante della Modalità (**M**). Continuare a premere il pulsante della Modalità per scorrere le modalità *A impulsi*, *Flusso continuo*, o *Sonno*.



**7** **Impostare il flusso** secondo la prescrizione di ossigenoterapia utilizzando i tasti più (+) o meno (-).



**8** **Accertarsi di avere a disposizione tutti gli accessori necessari.** Installare SimplyGo sul carrello.



**9** **Posizionare la cannula nasale** sul viso e respirare normalmente attraverso il naso.

# Semplicemente prima di partire

SimplyGo è il compagno di viaggio ideale. Ecco alcuni suggerimenti utili per quando si viaggia con un concentratore di ossigeno portatile.

Informate il vostro medico del vostro viaggio, potrebbe essere necessario modificare la prescrizione a seconda del clima o dell'altitudine della vostra destinazione.

Al momento della prenotazione del viaggio, informate la compagnia che intendete utilizzare SimplyGo durante il viaggio.

Prendete informazioni sulla politica o sui requisiti specifici del vettore sui pazienti in ossigenoterapia.

Accertatevi di avere a disposizione tutti gli accessori SimplyGo necessari. Contattate il vostro distributore di prodotti per uso domiciliare se necessario.

## Alla partenza

Assicuratevi di portare con voi in ogni momento una copia della prescrizione dell'ossigenoterapia. Assicuratevi di disporre del nome e delle informazioni di contatto del distributore di prodotti per uso domiciliare. Copiatele nella Guida rapida di SimplyGo.

Verificate che le batterie SimplyGo siano completamente cariche e di disporre della cannula di ossigeno.

Verificate di disporre degli alimentatori necessari per ricaricare le batterie SimplyGo.

Conservate la Guida rapida SimplyGo e il manuale d'uso SimplyGo insieme con il dispositivo in ogni momento.

# Specifiche delle batterie SimplyGo

## Autonomia della batteria



Impostazione modalità

a impulsi\*

	1	2	3	4	5	6
	3 h 42	3 h 30	3 h 06	2 h 42	2 h 18	1 h 54
	7 h 24	7 h 00	6 h 12	5 h 24	4 h 24	3 h 18
	11 h 06	10 h 30	9 h 18	8 h 06	6 h 54	5 h 42
	14 h 48	14 h 00	12 h 24	10 h 48	9 h 12	7 h 36



Impostazione flusso

continuo

	0,5	1	2
	3 h 06	2 h 18	0 h 42
	6 h 12	4 h 36	1 h 24
	9 h 18	6 h 54	2 h 06
	12 h 24	9 h 12	2 h 48

Tempo di carica

2-3 ore per batteria quando completamente scarica

\*Basato su 20 atti respiratori al minuto



Collegate SimplyGo al carrello...

e partite!

**Philips Healthcare è parte di  
Royal Philips Electronics**

Come raggiungerci

[www.philips.com/healthcare](http://www.philips.com/healthcare)  
[healthcare@philips.com](mailto:healthcare@philips.com)

Asia

+49 7031 463 2254

Europa, Middle East, Africa

+49 7031 463 2254

America Latina

+55 11 2125 0744

America del Nord

+1 425 487 7000

800 285 5585 (toll free, US only)

Philips Respironics

1010 Murry Ridge Lane  
Murrysville, PA 15668

Assistenza Clienti

+1 724 387 4000

800 345 6443 (toll free, US only)

Quartier generale internazionale  
di Philips Respironics

+33 1 47 28 30 82

Philips Respironics Asia Pacifico

+65 6882 5282

Philips Respironics Australia

+61 (2) 9947 0440

1300 766 488 (toll free, Australia only)

[www.philips.com/respironics](http://www.philips.com/respironics)

Respironics e SimplyGo sono marchi di Respironics, Inc. e delle sue affiliate.  
Tutti i diritti riservati.

Visitare [www.philips.com/respironics](http://www.philips.com/respironics)



© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Tutti i diritti riservati.

Philips Healthcare si riserva il diritto di apportare modifiche alle specifiche e/o di interrompere la produzione di qualsiasi prodotto in qualsiasi momento senza preavviso o obbligo e non sarà responsabile per eventuali conseguenze derivanti dall'uso di questa pubblicazione.

Broudy AE 6/13/12 MCI 4104930 PN 1101296